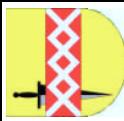


## Jahresabschluss 2012

### 1.11 Ver- und Entsorgung

verantwortlich: Bürgermeister Henseler

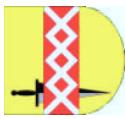


Teilergebnisrechnung		Ergebnis 2011	Fortgeschriebener Ansatz 2012	Ist-Ergebnis 2012	Vergleich Ansatz / Ist
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfererträge				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-286,00	-250,00	<b>-176,00</b>	74,00
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-298.956,79	-276.316,00	<b>-264.371,76</b>	11.944,24
7	+ Sonstige ordentliche Erträge	-2.723.373,47	-2.410.286,00	<b>-2.492.023,10</b>	-81.737,10
8	+ Aktivierte Eigenleistungen				
9	+/- Bestandsveränderungen				
<b>1</b>	<b>= Ordentliche Erträge</b>	<b>-3.022.616,26</b>	<b>-2.686.852,00</b>	<b>-2.756.570,86</b>	<b>-69.718,86</b>
1	- Personalaufwendungen	43.829,31	42.142,00	42.220,61	78,61
1	- Versorgungsaufwendungen		-0,01		
2	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	170.285,19	180.500,00	<b>154.183,42</b>	-26.316,58
1	- Bilanzielle Abschreibungen				
3	- Transferaufwendungen				
4	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	327.526,08	214.050,00	<b>259.459,60</b>	45.409,60
<b>6</b>	<b>= Ordentliche Aufwendungen</b>	<b>541.640,57</b>	<b>436.692,00</b>	<b>455.863,63</b>	<b>19.171,63</b>
<b>1</b>	<b>Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-2.480.975,69</b>	<b>-2.250.160,00</b>	<b>-2.300.707,23</b>	<b>-50.547,23</b>
<b>8</b>	<b>= (Zeilen 10 und 17)</b>				

## Jahresabschluss 2012

### 1.11 Ver- und Entsorgung

verantwortlich: Bürgermeister Henseler

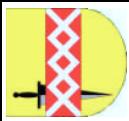


Teilergebnisrechnung		Ergebnis 2011	Fortgeschriebener Ansatz 2012	Ist-Ergebnis 2012	Vergleich Ansatz / Ist
1	9 + Finanzerträge	-1.247.192,00	-966.900,00	-1.047.367,00	-80.467,00
2	0 - Zinsen und ähnliche Aufwendungen				
2	= Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	-1.247.192,00	-966.900,00	-1.047.367,00	-80.467,00
2	= Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)	-3.728.167,69	-3.217.060,00	-3.348.074,23	-131.014,23
2	3 + Außerordentliche Erträge				
2	4 - Außerordentliche Aufwendungen				
2	= Außerordentliches Ergebnis				
5	= (Zeilen 23 und 24)				
2	6 = Ergebnis - vor Berücksichtigung der internen Leistungsbeziehungen - (Zeilen 22 und 25)	-3.728.167,69	-3.217.060,00	-3.348.074,23	-131.014,23
2	7 + Erträge aus internen Leistungsbeziehungen				
2	8 - Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	8.656,05		4.707,92	4.707,92
2	= Ergebnis (Zeilen 26, 27 und 28)	-3.719.511,64	-3.217.060,00	-3.343.366,31	-126.306,31

## Jahresabschluss 2012

### 1.11 Ver- und Entsorgung

verantwortlich: Bürgermeister Henseler

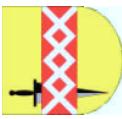


<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
1	- Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfereinzahlungen				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-286,00	-250,00	<b>-176,00</b>	74,00
5	+ Private rechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-229.381,48	-276.316,00	<b>-305.912,84</b>	-29.596,84
7	+ Sonstige Einzahlungen	-2.727.225,92	-2.410.000,00	<b>-2.492.785,07</b>	-82.785,07
8	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	-1.247.192,00	-966.900,00	<b>-1.047.367,00</b>	-80.467,00
<b>9</b>	<b>= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-4.204.085,40</b>	<b>-3.653.466,00</b>	<b>-3.846.240,91</b>	<b>-192.774,91</b>
10	- Personalauszahlungen	38.447,12	38.829,00	<b>39.783,55</b>	954,55
11	- Versorgungsauszahlungen				
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	204.750,23	180.500,00	<b>170.968,61</b>	-9.531,39
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen				
14	- Transferauszahlungen				
15	- Sonstige Auszahlungen	235.609,07	214.050,00	<b>306.098,61</b>	92.048,61
<b>16</b>	<b>= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>478.806,42</b>	<b>433.379,00</b>	<b>516.850,77</b>	<b>83.471,77</b>
<b>17</b>	<b>= Saldo aus laufender Verwaltungs- tätigkeit (Zeilen 9 und 16)</b>	<b>-3.725.278,98</b>	<b>-3.220.087,00</b>	<b>-3.329.390,14</b>	<b>-109.303,14</b>

## Jahresabschluss 2012

### 1.11 Ver- und Entsorgung

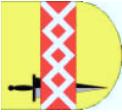
verantwortlich: Bürgermeister Henseler



<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
	<b>Investitionstätigkeit</b>				
	<b>Einzahlungen</b>				
1	+ aus Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen				
2	+ aus der Veräußerung von Sachanlagen				
3	+ aus der Veräußerung von Finanzanlagen				
4	+ aus Beiträgen und Entgelten				
5	+ Sonstige Investitionseinzahlungen				
<b>6</b>	= <b>Summe: (investive Einzahlungen)</b>				
	<b>Auszahlungen</b>				
	für den Erwerb von Grundstücken/Gebäuden				
7	- für Baumaßnahmen				
8	- für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen				
9	- für den Erwerb von Finanzanlagen				
10	- von aktivierbaren Zuwendungen				
11	- Sonstige Investitionsauszahlungen				
<b>12</b>	= <b>Summe: (investive Auszahlungen)</b>				
<b>13</b>	= <b>Saldo der Investitionstätigkeit</b>				
<b>14</b>	= <b>(Ein- ./ Auszahlung)</b>				

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.01 Elektrizitätsversorgung**

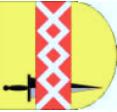
verantwortlich: Frau Lanzrath

	
---	--

<b>Teilergebnisrechnung</b>		<i>Ergebnis 2011</i>	<i>Fortgeschriebener Ansatz 2012</i>	<i>Ist-Ergebnis 2012</i>	<i>Vergleich Ansatz / Ist</i>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfererträge				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen				
7	+ Sonstige ordentliche Erträge	-2.006.990,91	-1.800.000,00	<b>-1.799.562,72</b>	437,28
8	+ Aktivierte Eigenleistungen				
9	+/- Bestandsveränderungen				
<b>1</b>	<b>= Ordentliche Erträge</b>	<b>-2.006.990,91</b>	<b>-1.800.000,00</b>	<b>-1.799.562,72</b>	<b>437,28</b>
1	- Personalaufwendungen	1.952,22	1.806,00	<b>1.839,51</b>	33,51
1	- Versorgungsaufwendungen	0,01			
1	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen				
3	- Bilanzielle Abschreibungen				
1	- Transferaufwendungen				
4	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	114.679,01	50.000,00	<b>70.899,26</b>	20.899,26
<b>1</b>	<b>= Ordentliche Aufwendungen</b>	<b>116.631,24</b>	<b>51.806,00</b>	<b>72.738,77</b>	<b>20.932,77</b>
<b>1</b>	<b>= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-1.890.359,67</b>	<b>-1.748.194,00</b>	<b>-1.726.823,95</b>	<b>21.370,05</b>
<b>8</b>	<b>= (Zeilen 10 und 17)</b>				

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.01 Elektrizitätsversorgung**

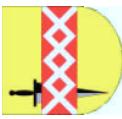
verantwortlich: Frau Lanzrath

	
---	--

<b>Teilergebnisrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz / Ist</b>
1	9 + Finanzerträge				
2	0 - Zinsen und ähnliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>= Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)</b>				
<b>2</b>	<b>= Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)</b>	<b>-1.890.359,67</b>	<b>-1.748.194,00</b>	<b>-1.726.823,95</b>	<b>21.370,05</b>
2	3 + Außerordentliche Erträge				
2	4 - Außerordentliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>= Außerordentliches Ergebnis</b>				
<b>5</b>	<b>= (Zeilen 23 und 24)</b>				
<b>2</b>	<b>= Ergebnis - vor Berücksichtigung der internen Leistungsbeziehungen - (Zeilen 22 und 25)</b>	<b>-1.890.359,67</b>	<b>-1.748.194,00</b>	<b>-1.726.823,95</b>	<b>21.370,05</b>
2	7 + Erträge aus internen Leistungsbeziehungen				
2	8 - Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen		1.018,18	553,88	553,88
<b>2</b>	<b>= Ergebnis (Zeilen 26, 27 und 28)</b>	<b>-1.889.341,49</b>	<b>-1.748.194,00</b>	<b>-1.726.270,07</b>	<b>21.923,93</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.01 Elektrizitätsversorgung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

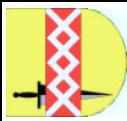


<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfereinzahlungen				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+ Private rechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen				
7	+ Sonstige Einzahlungen				
8	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen				
<b>9</b>	<b>= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-2.011.887,63</b>	<b>-1.800.000,00</b>	<b>-1.799.574,00</b>	<b>426,00</b>
10	- Personalauszahlungen	1.324,74	1.378,00	<b>1.394,92</b>	16,92
11	- Versorgungsauszahlungen				
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen				
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen				
14	- Transferauszahlungen				
15	- Sonstige Auszahlungen	53.740,54	50.000,00	<b>117.026,84</b>	67.026,84
<b>16</b>	<b>= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>55.065,28</b>	<b>51.378,00</b>	<b>118.421,76</b>	<b>67.043,76</b>
<b>17</b>	<b>= Saldo aus laufender Verwaltungs- tätigkeit (Zeilen 9 und 16)</b>	<b>-1.956.822,35</b>	<b>-1.748.622,00</b>	<b>-1.681.152,24</b>	<b>67.469,76</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.01 Elektrizitätsversorgung**

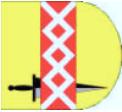
verantwortlich: Frau Lanzrath

		<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
		<b>Investitionstätigkeit</b>					
		<b>Einzahlungen</b>					
		aus Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen					
1	+						
2	+	aus der Veräußerung von Sachanlagen					
3	+	aus der Veräußerung von Finanzanlagen					
4	+	aus Beiträgen und Entgelten					
5	+	Sonstige Investitionseinzahlungen					
<b>6</b>	<b>=</b>	<b>Summe: (investive Einzahlungen)</b>					
		<b>Auszahlungen</b>					
		für den Erwerb von Grundstücken/Gebäuden					
7	-						
8	-	für Baumaßnahmen					
9	-	für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen					
10	-	für den Erwerb von Finanzanlagen					
11	-	von aktivierbaren Zuwendungen					
12	-	Sonstige Investitionsauszahlungen					
<b>13</b>	<b>=</b>	<b>Summe: (investive Auszahlungen)</b>					
<b>14</b>	<b>=</b>	<b>Saldo der Investitionstätigkeit</b> <b>(Ein- ./ Auszahlung)</b>					



**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.02 Gasversorgung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

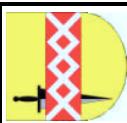
	
---	--

<b>Teilergebnisrechnung</b>		<i>Ergebnis 2011</i>	<i>Fortgeschriebener Ansatz 2012</i>	<i>Ist-Ergebnis 2012</i>	<i>Vergleich Ansatz / Ist</i>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfererträge				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen				
7	+ Sonstige ordentliche Erträge	-127.082,56	-90.000,00	<b>-134.238,18</b>	-44.238,18
8	+ Aktivierte Eigenleistungen				
9	+/- Bestandsveränderungen				
<b>1</b>	<b>= Ordentliche Erträge</b>	<b>-127.082,56</b>	<b>-90.000,00</b>	<b>-134.238,18</b>	<b>-44.238,18</b>
1	- Personalaufwendungen	1.013,48	936,00	<b>960,02</b>	24,02
1	- Versorgungsaufwendungen		-0,02		
1	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen				
3	- Bilanzielle Abschreibungen				
1	- Transferaufwendungen				
5	- Sonstige ordentliche Aufwendungen				
6	- <b>Ordentliche Aufwendungen</b>	191.648,41	143.000,00	<b>149.093,51</b>	6.093,51
<b>7</b>	<b>= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>192.661,87</b>	<b>143.936,00</b>	<b>150.053,53</b>	<b>6.117,53</b>
<b>8</b>	<b>= (Zeilen 10 und 17)</b>	<b>65.579,31</b>	<b>53.936,00</b>	<b>15.815,35</b>	<b>-38.120,65</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.02 Gasversorgung**

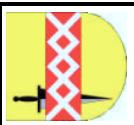
verantwortlich: Frau Lanzrath

		<b>Teilergebnisrechnung</b>	<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz / Ist</b>
1	9	+ Finanzerträge	-267.327,00	-266.000,00	-267.330,00	-1.330,00
2	0	- Zinsen und ähnliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>1</b>	= Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	<b>-267.327,00</b>	<b>-266.000,00</b>	<b>-267.330,00</b>	<b>-1.330,00</b>
<b>2</b>	<b>2</b>	= Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)	<b>-201.747,69</b>	<b>-212.064,00</b>	<b>-251.514,65</b>	<b>-39.450,65</b>
2	3	+ Außerordentliche Erträge				
2	4	- Außerordentliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>5</b>	= Außerordentliches Ergebnis (Zeilen 23 und 24)				
<b>2</b>	<b>6</b>	= Ergebnis - vor Berücksichtigung der internen Leistungsbeziehungen - (Zeilen 22 und 25)	<b>-201.747,69</b>	<b>-212.064,00</b>	<b>-251.514,65</b>	<b>-39.450,65</b>
2	7	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen				
2	8	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	509,29		276,94	276,94
<b>2</b>	<b>9</b>	= Ergebnis (Zeilen 26, 27 und 28)	<b>-201.238,40</b>	<b>-212.064,00</b>	<b>-251.237,71</b>	<b>-39.173,71</b>



**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.02 Gasversorgung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

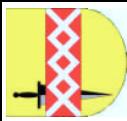


<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfereinzahlungen				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+ Private rechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-127.038,29	-90.000,00	-134.211,07	-44.211,07
7	+ Sonstige Einzahlungen	-267.327,00	-266.000,00	-267.330,00	-1.330,00
8	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen				
<b>9</b>	<b>= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-394.365,29</b>	<b>-356.000,00</b>	<b>-401.541,07</b>	<b>-45.541,07</b>
10	- Personalauszahlungen	694,32	717,00	732,73	15,73
11	- Versorgungsauszahlungen				
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen				
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen				
14	- Transferauszahlungen	160.712,83	143.000,00	165.997,19	22.997,19
15	- Sonstige Auszahlungen				
<b>16</b>	<b>= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>161.407,15</b>	<b>143.717,00</b>	<b>166.729,92</b>	<b>23.012,92</b>
<b>17</b>	<b>= Saldo aus laufender Verwaltungs- tätigkeit (Zeilen 9 und 16)</b>	<b>-232.958,14</b>	<b>-212.283,00</b>	<b>-234.811,15</b>	<b>-22.528,15</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.02 Gasversorgung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

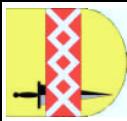
		<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
		<b>Investitionstätigkeit</b>					
		<b>Einzahlungen</b>					
		aus Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen					
1	+						
2	+	aus der Veräußerung von Sachanlagen					
3	+	aus der Veräußerung von Finanzanlagen					
4	+	aus Beiträgen und Entgelten					
5	+	Sonstige Investitionseinzahlungen					
<b>6</b>	<b>=</b>	<b>Summe: (investive Einzahlungen)</b>					
		<b>Auszahlungen</b>					
		für den Erwerb von Grundstücken/Gebäuden					
7	-						
8	-	für Baumaßnahmen					
9	-	für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen					
10	-	für den Erwerb von Finanzanlagen					
11	-	von aktivierbaren Zuwendungen					
12	-	Sonstige Investitionsauszahlungen					
<b>13</b>	<b>=</b>	<b>Summe: (investive Auszahlungen)</b>					
<b>14</b>	<b>=</b>	<b>Saldo der Investitionstätigkeit (Ein-/. Auszahlung)</b>					



**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung**

1.11.03 Wasserversorgung

verantwortlich: Frau Lanzrath

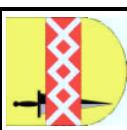


<b>Teilergebnisrechnung</b>		<i>Ergebnis 2011</i>	<i>Fortgeschriebener Ansatz 2012</i>	<i>Ist-Ergebnis 2012</i>	<i>Vergleich Ansatz / Ist</i>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfererträge				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-45.508,32	-42.908,00	<b>11.828,60</b>	54.736,60
7	+ Sonstige ordentliche Erträge	-588.300,00	-520.143,00	<b>-558.111,09</b>	-37.968,09
8	+ Aktivierte Eigenleistungen				
9	+/- Bestandsveränderungen				
<b>1</b>	<b>= Ordentliche Erträge</b>	<b>-633.808,32</b>	<b>-563.051,00</b>	<b>-546.282,49</b>	<b>16.768,51</b>
1	- Personalaufwendungen	20.432,09	19.700,00	<b>19.239,22</b>	-460,78
1	- Versorgungsaufwendungen				
2	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen				
3	- Bilanzielle Abschreibungen				
1	- Transferaufwendungen				
4	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	21.156,18	21.050,00	<b>39.466,83</b>	18.416,83
<b>1</b>	<b>= Ordentliche Aufwendungen</b>	<b>41.588,27</b>	<b>40.750,00</b>	<b>58.706,05</b>	<b>17.956,05</b>
<b>1</b>	<b>= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-592.220,05</b>	<b>-522.301,00</b>	<b>-487.576,44</b>	<b>34.724,56</b>
<b>8</b>	<b>= (Zeilen 10 und 17)</b>				

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung  
1.11.03 Wasserversorgung**

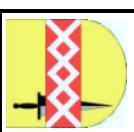
verantwortlich: Frau Lanzrath

		<b>Teilergebnisrechnung</b>	<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz / Ist</b>
1	9	+ Finanzerträge	-132.935,00	-132.900,00	-132.935,00	-35,00
2	0	- Zinsen und ähnliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>1</b>	= Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	<b>-132.935,00</b>	<b>-132.900,00</b>	<b>-132.935,00</b>	<b>-35,00</b>
<b>2</b>	<b>2</b>	= Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)	<b>-725.155,05</b>	<b>-655.201,00</b>	<b>-620.511,44</b>	<b>34.689,56</b>
2	3	+ Außerordentliche Erträge				
2	4	- Außerordentliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>5</b>	= Außerordentliches Ergebnis (Zeilen 23 und 24)				
<b>2</b>	<b>6</b>	= Ergebnis - vor Berücksichtigung der internen Leistungsbeziehungen - (Zeilen 22 und 25)	<b>-725.155,05</b>	<b>-655.201,00</b>	<b>-620.511,44</b>	<b>34.689,56</b>
2	7	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen				
2	8	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	3.564,29		<b>1.938,55</b>	1.938,55
<b>2</b>	<b>9</b>	= Ergebnis (Zeilen 26, 27 und 28)	<b>-721.590,76</b>	<b>-655.201,00</b>	<b>-618.572,89</b>	<b>36.628,11</b>



**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.03 Wasserversorgung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

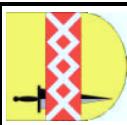


		<b>Teilfinanzrechnung</b>	<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
1		Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+	Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+	Sonstige Transfereinzahlungen				
4	+	Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+	Private rechtliche Leistungsentgelte				
6	+	Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-40.628,32	-42.908,00	<b>6.948,60</b>	49.856,60
7	+	Sonstige Einzahlungen	-588.300,00	-520.000,00	<b>-558.000,00</b>	-38.000,00
8	+	Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	-132.935,00	-132.900,00	<b>-132.935,00</b>	-35,00
<b>9</b>	<b>=</b>	<b>Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-761.863,32</b>	<b>-695.808,00</b>	<b>-683.986,40</b>	<b>11.821,60</b>
10	-	Personalauszahlungen	18.214,33	18.367,00	<b>18.828,13</b>	461,13
11	-	Versorgungsauszahlungen				
12	-	Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen				
13	-	Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen				
14	-	Transferauszahlungen	21.155,70	21.050,00	<b>23.074,58</b>	2.024,58
15	-	Sonstige Auszahlungen				
<b>16</b>	<b>=</b>	<b>Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>39.370,03</b>	<b>39.417,00</b>	<b>41.902,71</b>	<b>2.485,71</b>
<b>17</b>	<b>=</b>	<b>Saldo aus laufender Verwaltungs- tätigkeit (Zeilen 9 und 16)</b>	<b>-722.493,29</b>	<b>-656.391,00</b>	<b>-642.083,69</b>	<b>14.307,31</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung  
1.11.03 Wasserversorgung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

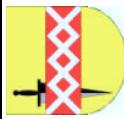
<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
<b>Investitionstätigkeit</b>					
<b>Einzahlungen</b>					
1	+	aus Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen			
2	+	aus der Veräußerung von Sachanlagen			
3	+	aus der Veräußerung von Finanzanlagen			
4	+	aus Beiträgen und Entgelten			
5	+	Sonstige Investitionseinzahlungen			
<b>6</b>	=	<b>Summe: (investive Einzahlungen)</b>			
<b>Auszahlungen</b>					
für den Erwerb von Grundstücken/Gebäuden					
7	-				
8	-	für Baumaßnahmen			
9	-	für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen			
10	-	für den Erwerb von Finanzanlagen			
11	-	von aktivierbaren Zuwendungen			
12	-	Sonstige Investitionsauszahlungen			
<b>13</b>	=	<b>Summe: (investive Auszahlungen)</b>			
<b>14</b>	=	<b>Saldo der Investitionstätigkeit (Ein-/. Auszahlung)</b>			



**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung**

1.11.04 Abwasserbeseitigung

verantwortlich: Frau Lanzrath

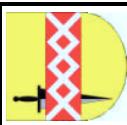


<b>Teilergebnisrechnung</b>		<i>Ergebnis 2011</i>	<i>Fortgeschriebener Ansatz 2012</i>	<i>Ist-Ergebnis 2012</i>	<i>Vergleich Ansatz / Ist</i>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfererträge				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-57.458,32	-52.908,00	-115.381,42	-62.473,42
7	+ Sonstige ordentliche Erträge	-1.000,00	-143,00	-111,11	31,89
8	+ Aktivierte Eigenleistungen				
9	+/- Bestandsveränderungen				
<b>1</b>	<b>= Ordentliche Erträge</b>	<b>-58.458,32</b>	<b>-53.051,00</b>	<b>-115.492,53</b>	<b>-62.441,53</b>
<b>0</b>					
1	- Personalaufwendungen	20.431,52	19.700,00	20.181,86	481,86
1	- Versorgungsaufwendungen				
2	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen				
1	- Bilanzielle Abschreibungen				
3	- Transferaufwendungen				
1	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	0,48			
<b>6</b>	<b>= Ordentliche Aufwendungen</b>	<b>20.432,00</b>	<b>19.700,00</b>	<b>20.181,86</b>	<b>481,86</b>
<b>7</b>	<b>= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-38.026,32</b>	<b>-33.351,00</b>	<b>-95.310,67</b>	<b>-61.959,67</b>
<b>8</b>	<b>= (Zeilen 10 und 17)</b>				

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung**

1.11.04 Abwasserbeseitigung

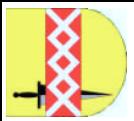
verantwortlich: Frau Lanzrath



		<b>Teilergebnisrechnung</b>	<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz / Ist</b>
1	9	+ Finanzerträge	-846.930,00	-568.000,00	-647.102,00	-79.102,00
2	0	- Zinsen und ähnliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>=</b>	<b>Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)</b>	<b>-846.930,00</b>	<b>-568.000,00</b>	<b>-647.102,00</b>	<b>-79.102,00</b>
<b>2</b>	<b>=</b>	<b>Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)</b>	<b>-884.956,32</b>	<b>-601.351,00</b>	<b>-742.412,67</b>	<b>-141.061,67</b>
2	3	+ Außerordentliche Erträge				
2	4	- Außerordentliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>=</b>	<b>Außerordentliches Ergebnis</b>				
<b>5</b>		<b>= (Zeilen 23 und 24)</b>				
<b>2</b>	<b>=</b>	<b>Ergebnis - vor Berücksichtigung der internen Leistungsbeziehungen - (Zeilen 22 und 25)</b>	<b>-884.956,32</b>	<b>-601.351,00</b>	<b>-742.412,67</b>	<b>-141.061,67</b>
2	7	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen				
2	8	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	3.564,29		1.938,55	1.938,55
<b>2</b>	<b>=</b>	<b>Ergebnis (Zeilen 26, 27 und 28)</b>	<b>-881.392,03</b>	<b>-601.351,00</b>	<b>-740.474,12</b>	<b>-139.123,12</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.04 Abwasserbeseitigung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

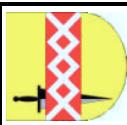


<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfereinzahlungen				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte				
5	+ Private rechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-52.848,32	-52.908,00	-119.991,42	-67.083,42
7	+ Sonstige Einzahlungen			-1.000,00	-1.000,00
8	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	-846.930,00	-568.000,00	-647.102,00	-79.102,00
<b>9</b>	<b>= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-899.778,32</b>	<b>-620.908,00</b>	<b>-768.093,42</b>	<b>-147.185,42</b>
10	- Personalauszahlungen	18.213,73	18.367,00	<b>18.827,77</b>	460,77
11	- Versorgungsauszahlungen				
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen				
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen				
14	- Transferauszahlungen				
15	- Sonstige Auszahlungen				
<b>16</b>	<b>= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>18.213,73</b>	<b>18.367,00</b>	<b>18.827,77</b>	<b>460,77</b>
<b>17</b>	<b>= Saldo aus laufender Verwaltungs- tätigkeit (Zeilen 9 und 16)</b>	<b>-881.564,59</b>	<b>-602.541,00</b>	<b>-749.265,65</b>	<b>-146.724,65</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung****1.11.04 Abwasserbeseitigung**

verantwortlich: Frau Lanzrath

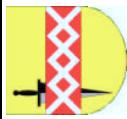
		<b>Teilfinanzrechnung</b>	<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>
		<b>Investitionstätigkeit</b>			<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
1	+	aus Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen			
2	+	aus der Veräußerung von Sachanlagen			
3	+	aus der Veräußerung von Finanzanlagen			
4	+	aus Beiträgen und Entgelten			
5	+	Sonstige Investitionseinzahlungen			
<b>6</b>	=	<b>Summe: (investive Einzahlungen)</b>			
		<b>Auszahlungen</b>			
		für den Erwerb von Grundstücken/Gebäuden			
7	-	für Baumaßnahmen			
8	-	für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen			
9	-				
10	-	für den Erwerb von Finanzanlagen			
11	-	von aktivierbaren Zuwendungen			
12	-	Sonstige Investitionsauszahlungen			
<b>13</b>	=	<b>Summe: (investive Auszahlungen)</b>			
<b>14</b>	=	<b>Saldo der Investitionstätigkeit (Ein- ./ Auszahlung)</b>			



**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung**

1.11.05 Abfallwirtschaft

verantwortlich: Herr Dr. Paulus

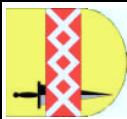


<b>Teilergebnisrechnung</b>		<i>Ergebnis 2011</i>	<i>Fortgeschriebener Ansatz 2012</i>	<i>Ist-Ergebnis 2012</i>	<i>Vergleich Ansatz / Ist</i>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfererträge				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-286,00	-250,00	<b>-176,00</b>	74,00
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	-195.990,15	-180.500,00	<b>-160.818,94</b>	19.681,06
7	+ Sonstige ordentliche Erträge				
8	+ Aktivierte Eigenleistungen				
9	+/- Bestandsveränderungen				
<b>1</b>	= <b>Ordentliche Erträge</b>	<b>-196.276,15</b>	<b>-180.750,00</b>	<b>-160.994,94</b>	<b>19.755,06</b>
1	- Personalaufwendungen				
1	- Versorgungsaufwendungen				
2	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	170.285,19	180.500,00	<b>154.183,42</b>	-26.316,58
3	- Bilanzielle Abschreibungen				
4	- Transferaufwendungen				
5	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	42,00			
<b>1</b>	= <b>Ordentliche Aufwendungen</b>	<b>170.327,19</b>	<b>180.500,00</b>	<b>154.183,42</b>	<b>-26.316,58</b>
<b>1</b>	= <b>Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-25.948,96</b>	<b>-250,00</b>	<b>-6.811,52</b>	<b>-6.561,52</b>
<b>8</b>	=				

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung**

1.11.05 Abfallwirtschaft

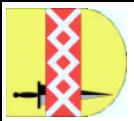
**verantwortlich: Herr Dr. Paulus**

	
---	--

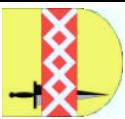
<b>Teilergebnisrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz / Ist</b>
1	9 + Finanzerträge				
2	0 - Zinsen und ähnliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>= Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)</b>				
<b>2</b>	<b>= Ordentliches Ergebnis (Zeilen 18 und 21)</b>	<b>-25.948,96</b>	<b>-250,00</b>	<b>-6.811,52</b>	<b>-6.561,52</b>
2	3 + Außerordentliche Erträge				
2	4 - Außerordentliche Aufwendungen				
<b>2</b>	<b>= Außerordentliches Ergebnis</b>				
<b>5</b>	<b>= (Zeilen 23 und 24)</b>				
<b>2</b>	<b>Ergebnis - vor Berücksichtigung der internen Leistungsbeziehungen - (Zeilen 22 und 25)</b>	<b>-25.948,96</b>	<b>-250,00</b>	<b>-6.811,52</b>	<b>-6.561,52</b>
2	7 + Erträge aus internen Leistungsbeziehungen				
2	8 - Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen				
<b>2</b>	<b>= Ergebnis (Zeilen 26, 27 und 28)</b>	<b>-25.948,96</b>	<b>-250,00</b>	<b>-6.811,52</b>	<b>-6.561,52</b>

**Jahresabschluss 2012****1.11 Ver- und Entsorgung**

1.11.05 Abfallwirtschaft

**verantwortlich: Herr Dr. Paulus**

<b>Teilfinanzrechnung</b>		<b>Ergebnis 2011</b>	<b>Fortgeschriebener Ansatz 2012</b>	<b>Ist-Ergebnis 2012</b>	<b>Vergleich Ansatz/Ist</b>
1	Steuern und ähnliche Abgaben				
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen				
3	+ Sonstige Transfereinzahlungen				
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	-286,00	-250,00	<b>-176,00</b>	74,00
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte				
6	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	-135.904,84	-180.500,00	<b>-192.870,02</b>	-12.370,02
7	+ Sonstige Einzahlungen				
8	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen				
<b>9</b>	<b>= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>-136.190,84</b>	<b>-180.750,00</b>	<b>-193.046,02</b>	<b>-12.296,02</b>
10	- Personalauszahlungen				
11	- Versorgungsauszahlungen				
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	204.750,23	180.500,00	<b>170.968,61</b>	-9.531,39
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen				
14	- Transferauszahlungen				
15	- Sonstige Auszahlungen				
<b>16</b>	<b>Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>	<b>204.750,23</b>	<b>180.500,00</b>	<b>170.968,61</b>	<b>-9.531,39</b>
<b>17</b>	<b>= Saldo aus laufender Verwaltungs- tätigkeit (Zeilen 9 und 16)</b>	<b>68.559,39</b>	<b>-250,00</b>	<b>-22.077,41</b>	<b>-21.827,41</b>



Jahresabschluss 2012

## 1.11 Ver- und Entsorgung

1.11.05 Abfallwirtschaft

verantwortlich: Herr Dr. Paulus

Jahresabschluss 2012		1.11 Ver- und Entsorgung	
		1.11.05 Abfallwirtschaft	
verantwortlich: Herr Dr. Paulus			
Teilfinanzrechnung		Ergebnis 2011	Fortgeschriebener Ansatz 2012
Investitionstätigkeit		Ist-Ergebnis 2012	Vergleich Ansatz/Ist
<b>1</b>	<b>+</b>		
1	+	aus Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	
2	+	aus der Veräußerung von Sachanlagen	
3	+	aus der Veräußerung von Finanzanlagen	
4	+	aus Beiträgen und Entgelten	
5	+	Sonstige Investitionseinzahlungen	
<b>6</b>	<b>=</b>	<b>Summe: (investive Einzahlungen)</b>	
<b>7</b>	<b>-</b>	<b>Auszahlungen</b>	
8	-	für den Erwerb von Grundstücken/Gebäuden	
9	-	für Baumaßnahmen	
10	-	für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	
11	-	für den Erwerb von Finanzanlagen	
12	-	von aktivierbaren Zuwendungen	
<b>13</b>	<b>=</b>	<b>Summe: (investive Auszahlungen)</b>	
<b>14</b>	<b>=</b>	<b>Saldo der Investitionstätigkeit (Ein-/. Auszahlung)</b>	